



# Welt Der Sport Turner



## Hotel St. Georg Einsiedeln

Das Haus der Turnerinnen und Turner

Wir empfehlen uns höflich

**Fam. Dom. Ochsner-Heinrich**

**Tel. 055- 53 24 51**

## Auto-Reisen

im In- und Ausland

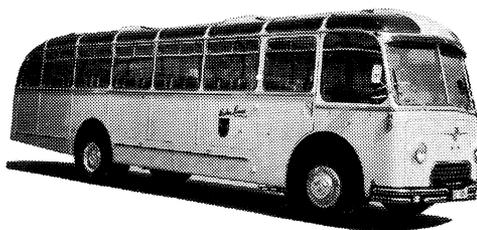
Hochzeitsfahrten

Vereinsausflüge

Firmenreisen

Schulreisen

Höflich empfiehlt sich



**Werner Lienert**

**Werkhof - Einsiedeln - Tel. 055- 53 26 24**

Ihr Fachmann  
für

Uhren

Schmuck

Bestecke

Brillen

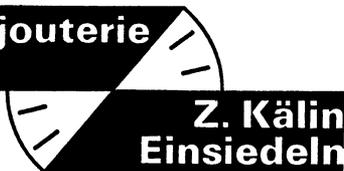
Feldstecher

usw.

Eigene Reparaturwerkstatt

**Uhren Bijouterie  
Optik**

z. Sihlsee



Tel. 055- 53 13 50



**josef stirnimann  
bauunternehmung  
einsiedeln** Telefon 055- 53 20 96

Organ des Turnvereins Einsiedeln  
und seiner Riegen

# Der Waldstatt Turner

Redaktion:  
Heinz Hodel

Spedition:  
Benno Ochsner

Nummer 1. April 1974, 20. Jahrgang

## Inhalt

Einige Gedanken zum Turnen . . . . .	2
Aktiv-Sektion Bericht von der 100. Ordentlichen Generalversammlung . . . . .	3
TVZO-Skitag in Fischenthal . . . . .	4
Tätigkeitsprogramm/Jahresprogramm 1974 . . . . .	6
Damenriege Generalversammlung . . . . .	7
Mädchenriege Mädchen-Jugi-Ausflug . . . . .	8
Damenriege Zum "Offenen Brief an alle Turnerinnen" . . . . .	9
Männerriege Generalversammlung . . . . .	10
Gratulationen . . . . .	12

### Einige Grundgedanken zum Turnen

In der Zeitschrift "Frauenturnen", Organ des Schweizerischen Frauenturnverbandes, Nr. 1 vom 17. Januar 1974, widmet der neue Redaktor dieser Zeitschrift seinem Vorgänger Ernst Gerber einen besonderen Artikel. Innerhalb dieses Artikels stellt Jakob Hohl einige grundlegende Gedanken zum Frauenturnen. Da wir diese Gedanken für überaus wertvoll betrachten, möchten wir diese unseren Lesern nicht vorenthalten. Sicher kann man doch den nachstehend wiedergegebenen Ausschnitt aus dem Artikel von Jakob Hohl nicht nur auf das Frauenturnen, sondern auf das Turnen ganz allgemein beziehen.

"Und nun meine Grundeinstellung zum Turnen! Ich meine, dass das Turnen neben den vielen physischen Werten vor allem Freude bereiten, ein Lösen und Entspannen von der fraulichen Arbeit im Haus und im Beruf sein soll, als eine der vielen Möglichkeiten einer sinnvollen Freizeitgestaltung im Kreise Gleichgesinnter.

Ich sehe deshalb auch in Zukunft in erster Linie den Ausbau in die Breite und die Förderung des Nachwuchses als Hauptaufgabe, als den dauerhaften Grundpfeiler einer gedeihlichen, fortschreitenden Aufwärtsentwicklung. Dass der SFTV für die Jüngern die Tore zum freiwilligen Leistungssport geöffnet hat, entspricht einem Bedürfnis unserer Zeit. Gesunder, den fraulichen Gegebenheiten angemessener Leistungssport, ohne Überforderung in körperlicher und psychischer Hinsicht, ohne Überbewertung der erzielten Leistung – denn diese ist vergänglich – hat heute seinen Platz im Mädchen- und Frauenturnen. Wo aber Spitzensport um jeden Preis, mit all seinen Auswüchsen und unter Missachtung der Persönlichkeit betrieben wird und sogar zu bleibenden körperlichen und psychischen Störungen schon im jugendlichen Alter – zu einer frühen Vergreisung – führt, ist mehr als verwerflich.

Nur um "In" zu sein auf dem internationalen Parkett – auf welchem andere, oft diktatorische Massstäbe gesetzt sind, bei welchem der Mensch zur Marionette und zum Schau- und Propagandastück der Nation herabgewürdigt wird – können und dürfen wir schon unserer demokratischen Einstellung wegen diesen Weg nicht beschreiten. Turnen und Sport sollen und dürfen nie ein Politikum werden. Wir wollen doch sicher auch nicht den Professionalismus unter dem trügerischen, unehrlichen Segel des Amateurismus vorantreiben. Turnen soll eine gediegene Möglichkeit der Freizeitgestaltung bleiben."

Jakob Hohl

**FRANZ  ISIG**  
SCHUHMACHERMEISTER

Orthopädische Massarbeit  
Fuss-Stützen

Feine Reparaturen **8840 Einsiedeln**  
Schuh-Pflegemittel Tel. 055-53 22 04

**Hotel  
Weisses Kreuz**

empfiehlt sich allen  
Turnern und der ge-  
schätzten Bevölke-  
rung von Einsiedeln  
und Umgebung

Familie Albert Steiner  
Telefon 055-53 27 55

**Leo Birchler Söhne**

das bewährte Unternehmen am Platze für

Zimmerarbeiten Schreinerarbeiten  
Innenausbau Neu- und Umbauten  
Reparaturen

Einsiedeln - Zürcherstrasse 20  
Telefon 055-53 27 65

**Biderbost-Kälin  
Einsiedeln**



Uhren - Optik  
Bijouterie  
8840 Einsiedeln  
Hauptstrasse 41  
Tel. 055-53 24 73

Mitglied des Zentralverbandes  
Schweiz. Uhrmacher  
Vertretung: Certina - Tissot

Das gute Brot. 1a Lebensmittel

**WIKART  
EINSIEDELN**

Bäckerei  
Lebensmittel  
Reitanstalt

Telefon 055-53 28 91

Lerne reiten jung und alt!

**Anton Lienert**

Bauschreinerei, Innenausbau  
Fensterfabrikation, Sargmagazin

empfiehlt sich für alle  
einschlägigen Arbeiten  
bestens.

Tel. 055-53 28 67

**Xaver Föhn  
Dachdeckergeschäft**

8840 Einsiedeln  
Langrütistrasse 17  
Tel. 055-53 15 59

Kostenvoranschlag und  
fachmännische Beratung  
unverbindlich

Steil- und Flach-  
bedachungen  
Eternit- und Schindel-  
Fassadenverkleidungen  
Drucksichere  
Schneefang-Montage  
Dachreparaturen  
Holz-Imprägnierungen

**Zoo Füchslin**

Hauptstrasse 3 - Einsiedeln

Das Spezialgeschäft für  
Aquarien, Haustiere sowie  
sämtliche Zoobedarfsartikel

Willst Du saubere Qualitätsarbeit,  
komm zu

**Kurt Räber-Schädler  
Malergeschäft** Tel. 055-53 45 13

- Bau- und Möbelmalerei
- Plastik- und Tapeziererarbeiten



Abschleppdienst  
Chassis-Richtanlage  
Einbrennanlage  
Tel. 055-53 14 22



## Vito Cefola

8840 Einsiedeln

## Möbel Bodenbeläge Teppiche

Kleinformel  
Polstermöbel  
Echte Orient-Teppiche  
Orientalische Handarbeiten -  
Wandbehänge

Leder-Hocker  
Schaf-Felle  
Bade-Garnituren  
und "Do it yourself"-Artikel

Hauptstrasse 3  
Tel. 055-53 39 25

Lugatenstrasse 1  
Tel. 055-53 20 94

Zum gemütlichen  
Kaffeepausch ins

## Cafe Ilge

Mit bester Empfehlung  
M. + R. Mosimann-Bingisser

**O**thmar  
**K**älin  
**P**lattenbelege  
**E**insiedeln

Mythenstrasse 33  
Tel. 055-53 10 52

verlegt:  
keramische Wand- und  
Bodenbeläge, Mosaik  
versetzt:  
Marmor- und Kunststeine  
erstellt:  
Cheminées

Markenuhren  
Eheringe  
Bestecke  
Brillen  
empfehl

## A. Benziger

Uhrmacher



Alles, was Sie an  
Sport- und Motojacketen  
Regenmäntel, Regenbekleidung  
Herrenhüten  
Moto- und Sporthandschuhen  
Kappen  
Gummistiefeln  
Geräten und Werkzeugen  
benötigen, kaufen Sie stets zu günstigen  
Preisen und in grosser Auswahl bei

**Hermann Kälin-Ruhstaller**  
Schlüsselhöfli - Tel. 055-53 23 60

**Sport-Interessierte**  
lesen die Tageszeitung  
**Schwyz Nachrichten**

Montagausgabe mit kantonalen  
Sportresultaten vom eigenen  
Sportredaktor - Sportmosaik

Bestellung:  
Schwyzer Nachrichten  
8840 Einsiedeln  
Tel. 055-53 18 54

## architekt

für Neu- und Umbauten

Adelrich Lienert  
Langrütstrasse 9 - Einsiedeln

FÜR IHRE WERBUNG  
**cliché + litho**  
**beeler**

8840 Einsiedeln  
Grotzenmühlestrasse  
Telefon 055-53 24 84

Staatlich geprüfte Fahrschule  
für alle Kategorien

## Schönbächler Beny

Telefon 055-53 23 07  
Ehrenmitglied TVE

## Bericht von der 100. Ordentlichen Generalversammlung

Am Samstagabend, 19. Januar 1974, versammelte sich eine grosse Zahl Turner im Vereinslokal Restaurant Biergarten zur 100. Ordentlichen Generalversammlung des Turnvereins der Waldstatt Einsiedeln. Der Präsident, Anton Geiger, freute sich, besonders den Turnvater, mehrere Ehrenmitglieder und die Gäste der Damen- und Männerriege begrüßen zu können.

In gewohnter Weise folgten Appell des Oberturners, Wahl der Stimmzähler und Verlesen des Protokolls der letzten Versammlung, die am 3. November 1973 stattfand. Am Anfang der reichbefrachteten Traktandenliste stand der Jahresbericht des Vorsitzenden. Mit träfen Worten skizzierte er noch einmal das vergangene Vereinsjahr. Das Erfreuliche überwog sicher das Unerfreuliche, doch nehmen wir seinen Mahnfinger, der uns alle zu vermehrtem schwungvollem Mitmachen auffordert, bitte ernst. Über die eigentliche turnerische Tätigkeit berichtete anschliessend der Oberturner. Das 74er Tätigkeitsprogramm lässt ahnen, dass das begonnene Vereinsjahr nicht nur ein Jubel-, sondern auch ein Arbeitsjahr werden wird. An der Spitze verschiedener Anlässe stehen natürlich das Turnfest TVZO in Einsiedeln und das Jubiläum 100 Jahre TVE. Beide Ereignisse sprengen den Vereinsrahmen und werden sich in die Reihe der hervorstechenden Dorffeste eingliedern. Freunde, Helfer und Turner beschäftigen sich bereits sorgfältig mit Durchführungsvorbereitungen zu den zwei Grossanlässen unseres Zentenariums. Die Ehre, den Festreigen im Mai zu eröffnen, wird der Jugendriege zufallen.

Alle Wünsche mit unseren Vereinsfinanzen in Einklang zu bringen, ist die wahre Sorge unseres Kassiers. Dass ihn dabei weite Kreise unserer Bevölkerung als Gönner unseres Turnvereins unterstützen, sei an dieser Stelle aufrichtig verdankt.

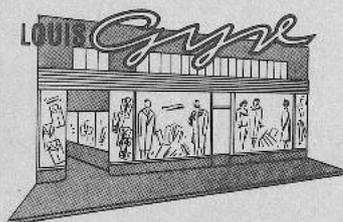
Durch die vorgetragene Berichte der verschiedenen Kommissionen und Riegen erhielten die Versammelten ein abgerundetes Bild des aktiven Vereinslebens. Die Mutationen in den Mitgliederzeilen warfen keine grossen Wellen. So konnten die Wahlen nach Statuten in Angriff genommen werden. Mit Beifall unterstrich die Versammlung den Entschluss, das Vereinsschiff für weitere zwei Jahre unter der bewährten Leitung segeln zu lassen. Die drei Hauptleute, Geiger Anton, Iten Hans und Christian, bieten Gewähr, dass es den rechten Kurs beibehält. Alle weiteren Chargen, die zur Wahl gestellt wurden, konnten wiederum mit zuverlässigen Turnkameraden besetzt werden. Die

Ringer-Riege wird neu von Josef Steinauer betreut und alt Kassier Josef Schönbächler stellt seine Erfahrung als Rechnungsrevisor zur Verfügung. Statutenänderungen lagen keine vor, so dass nachfolgend verschiedene kleinere Vereinsgeschäfte behandelt werden konnten. Bei Speis und Trank aus Beat's vortrefflicher Küche, gepaart mit gemütlichem Zusammensein, konnten sich die Turner anschliessend von den Anstrengungen der GV erholen. Es lebe der TVE, er ist 100 Jahre jung!  
Gymspen

### **TVZO-Skitag in Fischenthal – Samstag, 26. Januar 1974**

Der diesjährige Turnerskitag des Turnverbandes Zürichsee-Oberland galt für uns besonders als Vorbereitung für den Eidgenössischen Turnerskitag in Zweisimmen. Da aber am gleichen Tag der Skitag des Reg 29 stattfand, reisten wir nur mit einer kleineren Gruppe nach Fischenthal. Acht Turner besammelten sich morgens um 10 Uhr bei strahlendem Wetter. Nach der Ankunft in Fischenthal fand sofort eine Besichtigung der Riesenslalomstrecke statt. Nach einem kurzen Imbiss gingen wir mit gemischten Gefühlen an den Start. Die Piste war sehr schnell und flüssig ausgesteckt. Mehrere heikle Passagen sowie die hohe Geschwindigkeit wurden einigen unserer Fahrer zum Verhängnis, waren doch in unserer Mannschaft drei Torfehler zu verzeichnen.

Als alle mehr oder weniger gut am Ziel angekommen waren, gingen wir sofort daran, unsere Langlaufskis zu wachsen. Das warme Wetter gab uns einige Probleme, doch wurden diese von unseren Spezialisten gut gelöst. Die Loipe war ungefähr 6 km lang und wies eine grosse Steigung auf. Leider zog sich unser bester Langläufer, Dominik Reichmuth, beim Training zum Riesenslalom eine Verletzung am Finger zu, so dass er stark behindert an den Start gehen konnte. Trotzdem konnten sich alle unsere Läufer in der ersten Hälfte der Rangliste klassieren. In der Langlaufgruppenwertung belegte die Mannschaft mit den Gebrüdern Schnüriger, Philipp Ochsner und Benno Grätzer den 2. Rang. Mit etwas mehr Wettkampfglück wäre sicher auch in der Kombinations-



ob sportlich  
oder  
elegant —  
gut  
gekleidet  
von

Louis Gyr Bekleidungshaus, Hecht

Eisenwaren  
Werkzeuge  
Haushaltartikel  
Sportartikel

Wir bedienen Sie gut!  
**ANTON Hupfau**  
EINSIEDELN

**PHOTO  
FRANZ KÄLIN**

Schmiedenstrasse 1  
8840 Einsiedeln  
Telephon 055 / 53 28 71

Stets vorteilhaft kaufen  
Sie bei grösster  
Auswahl Stoffe aller  
Art im

**Restenstübli**

Frau Rösy Lienert



Schaufensteranlagen  
Garagetore  
Eisenkonstruktionen  
Kunst- und allg. Schlosserarbeiten  
Schulmöbel

**LIENERT**

zur Klostermühle - Einsiedeln  
Telefon 055-53 27 23

**Benno Kälin**

Ingenieur-Techniker HTL  
Bauunternehmung

Ausführung  
sämtlicher Hoch- und  
Tiefbauarbeiten

Zum gemütlichen Hock in die

**Fischerstube**

Mit freundlicher Empfehlung  
Fam. F. Kälin - Tel. 055-53 24 75

**Hotel  
Restaurant Glocke**

empfiehlt sich  
den Turnern bestens  
W. Kalbermatten-Lienert

Nach der Turnstunde  
schätzen die Mitglieder  
das gemütliche Beisammensein  
im

**Restaurant  
Schwyzerhüsli**

Familie Bürgi Kälin  
Tel. 055 53 28 10

**Gartenbau  
F. Baumann**

Ettelstrasse - Einsiedeln  
Telefon 055-53 15 34

Immer willkommen im

## Restaurant Wachlicht

Familie Kälin

Wotsch es nach em Turne ä chly gmütli ha  
muesch zu s'Wetzels is

## Haumesser

gah

Für fachgemässe  
Ausführung Ihrer

## Spengler- und Sanitärarbeiten

empfiehlt sich

**Franz Kälin, Birchli**  
(Aktivmitglied)

## Hotel Restaurant Bären

Das schöne, gastfreundliche Haus  
heisst Sie willkommen

## Josef Mazenauer

Schreinerei

Telefon 055-53 28 57

Büro 055-53 29 40

empfiehlt sich für Aussteuern

Auf Wunsch Ausstellungsbesuch  
(ohne Kaufzwang)

## Gediegene Blumenarrangements für Freud und Leid

H. und R. Stähli - Blumengeschäft  
Einsiedeln - Telefon 055-53 26 44

## Restaurant Du Nord

empfiehlt sich allen  
höflich

Karl Birchler-Suter  
Tel. 055-53 26 26

## Treff- ●

der Turner und Skifahrer im

## Restaurant Sternen Birchli

Gesunde und vollwertige  
Nahrungsmittel finden Sie  
in unserer  
REFORM-Abteilung

Mit höflicher Empfehlung

**Hans Oechslin-Lienert**

Lebensmittel, Reformabteilung  
zu den Drei Herzen, Einsiedeln  
Filiale: Langrütiboden

das gute  
**Brot**  
vom Tulipan  
Bäckerei Albert Birchler

Mannschaftswertung mehr als ein 5. Platz zu erreichen gewesen. Doch hoffen wir, dass es beim Eidgenössischen Turnerskitag besser geht. Zum Schluss möchte ich im Namen der ganzen Mannschaft dem ETV Fischenthal für die gute Organisation des Skitages danken.

Die Resultate:

### Riesenslalom

32. Philipp Ochsner	1.35.0	20. Dominik Reichmuth	27.29.0
58. Dominik Reichmuth	1.40.3	21. Mario Van Nuffel	27.35.6
72. Mario Van Nuffel	1.45.7	34. Josef Wehrli	28.57.6
74. Hans Iten	1.45.9*	45. Hans Iten	29.59.4
75. Benno Grätzer	1.46.1*		
84. Beat Schnüriger	1.50.1		
103. Josef Wehrli	2.04.7*		

\* Torfehlerzuschlag 10 Sekunden

### Langlauf

9. Beat Schnüriger	25.16.5
11. Albert Schnüriger	25.28.6
14. Philipp Ochsner	26.11.8
17. Benno Grätzer	26.46.5

### Kombination

8. Philipp Ochsner	10048
20. Dominik Reichmuth	10369
22. Beat Schnüriger	10398
26. Benno Grätzer	10462
29. Mario Van Nuffel	10544
37. Hans Iten	10811
46. Josef Wehrli	11212

## Tätigkeitsprogramm 1974

obligatorische Turnstunden: jeden Dienstag, 20.00 Uhr, Halle Furren  
 jeden Freitag, 20.00 Uhr, Halle Brüel  
 2., 4. und 5. Mittwoch jedes Monats: Einzelturner 19.00–20.00 Uhr

### Jahresprogramm :

8. Januar	offizieller Turnstundenbeginn
19. Januar	GV im Vereinslokal Biergarten
26. Januar	TVZO-Skitag in Fischenthal
9. u. 16. Februar	Betteln für Brotauswerfen
26. Februar	Fasnachtsdienstag, Brotauswerfen
2./3. März	Eidg. Turnerskitag, Zweisimmen
24. März	Skitour mit Langlaufski (Stock) ***
23. Mai	TVZO-Leichtathletikmeisterschaft, Sihlhölzli LVS-Einzelmeisterschaft
26. Mai	Jugendriegentag
22./23. Juni	
evtl. 29./30. Juni	Turnfest TVZO in Einsiedeln ***
29./30. Juni	
evtl. 6./7. Juli	100 Jahre TVE
19.7., 26.7., 2.8., 9.8.	Ferienveranstaltungen gemäss Spezialprogramm
Juni/August	SVM
11. August	Arosastafette
25./26./27.8.	Kilbi ***
31.8. ev. 7.9.	Lachen–Einsiedeln
28. September	Zuger-OL
12. Oktober	25. Schwyzer-OL (Jubiläums-OL)
26. Oktober	AV TVZO in Einsiedeln
Oktober	Turnfahrt (2 Tage) ***
13. Dezember	Waldweihnacht
20. Dezember	letzte Turnstunde

Die Turnhallen sind 1974 wie folgt geschlossen:

25. Februar bis 3. März	(Fasnachtswoche/Sportferien)
8. April bis 16. April	(Karwoche)
15. Juli bis 12. August	(Sommerferien)

\*\*\* = offizielle Anlässe gemäss Art. 39 unserer Statuten

## Generalversammlung der Damenriege

Am 2. Februar 1974 fand die 24. Ordentliche Generalversammlung der Damenriege im Restaurant Biergarten statt. Der Präsident, Hugo Kürzi, eröffnete die Versammlung, zu der sich über 70 Turnerinnen eingefunden hatten. Nach der Wahl von zwei Stimmzählerinnen wurde das Protokoll der 23. Generalversammlung verlesen. Die ausführliche Arbeit der Aktuarin wurde genehmigt und verdankt. Im weitem folgten die Jahresberichte des Präsidenten sowie der Vorturnerinnen mit gleichzeitiger Festsetzung des Turnstunden- und des Tätigkeitsprogrammes. 29 Turnerinnen durften die Auszeichnung für guten Turnstundenbesuch (max. fünf Absenzen!) in Empfang nehmen. Im verflossenen Jahr konnten fünf Neueintritte gebucht werden; Austritte waren keine zu verzeichnen! Unter Traktandum "Ehrungen" gab es eine Überraschung. Für ausserordentliche Verdienste erhielten die Ehrenmitgliedschaft: Hugo Kürzi, Präsident, und Emmy Füchslin-Bisig. Die Aktuarin überreichte ihnen als Geschenk einen Blumenstraus und eine gediegene Wappenscheibe, das Frauenturnen darstellend. Nach Genehmigung des Antrages betreffend Abänderung der Statuten vertraute unser langjähriger, versierter Präsident sein Amt der jüngeren Generation an. Lisbeth Kuriger, Aktuarin, hat sich spontan zur Übernahme des sicher nicht immer leichten Amtes bereit erklärt. Sie wurde mit grossem Applaus der Anwesenden zur ersten Präsidentin gewählt. Zur neuen Aktuarin wurde Claudia Kälin ernannt. Als Riegenleiterinnen amtieren: Lisbeth Schönbächler (bisher) und Heidi Kälin (neu). Hierzu gesellen sich noch einige Hilfsleiterinnen, welche ebenfalls ihr Können zum Einsatz bringen. Als kleine Geste des Dankes wurde ihnen ein Blumenstraus überreicht. Die neugewählte Präsidentin dankte dem scheidenden Präsidenten, Hugo Kürzi, im Namen der ganzen Riege für all sein Schaffen und seinen steten, uneigennütigen Einsatz zum Wohle aller Turnkameradinnen, war er doch der erste Präsident der Damenriege. Während vieler Jahre hat er das Vereinsschifflein durch alle Stürme sicher gesteuert.

Dank der gründlichen Vorbereitung und speditiven Erledigung der Traktanden konnte der Präsident die 24. Ordentliche Generalversammlung der Damenriege gegen 22.15 Uhr schliessen.

Mit einem vorzüglichen "z' Nacht" aus der Biergartenküche begann der gemütliche Teil des Abends.

-a-n.

### Mädchen-Jugi-Ausflug

Leider wurde dieser Artikel versehentlich in der letzten Nummer des Waldstatt-Turner nicht veröffentlicht. Der Redaktor möchte jedoch den Fleiss der jungen Schreiberinnen gebührend honorieren und bittet für die nachträgliche oder verspätete Veröffentlichung um Entschuldigung.

Am 6. Oktober 1973 hatten wir einen Turnerausflug. Wir mussten uns um 7.15 Uhr beim alten Schulhaus besammeln. Es war vorgesehen, nach Willerzell, dann aufs Stöcklikreuz, nachher hinunter auf den Etzel zu wandern. Also gingen wir über den Viadukt, dann nach Willerzell und nachher auf der Hauptstrasse weiter, bis wir zur Abzweigung kamen, die aufs Stöcklikreuz führte. Wir gingen auf der steilen Strasse aufwärts bis zur Stöcklikreuzhütte. Wir Mädchen liesen uns unter den grossen Tannen nieder. Dann wurde uns gesagt, dass man da oben Suppe verteile. Also gingen wir hin und holten uns einen Teller voll Suppe. Wir kosteten, ob sie überhaupt gut sei, weil wir wussten, dass sie alle Suppen durcheinander kochten. Wir alle mussten nämlich Teebeutel und Suppe mitnehmen. Also assen wir die Suppe und gingen nachher zum Brunnen, wo wir dann unsere Teller und Löffel abspülten. Nachher gingen wir wieder zu unserem schönen schattigen Plätzchen unter den Tannen. Jetzt kam nämlich die Hauptmahlzeit. Und dazu gab es ein Becher Orangensaft. Als wir gegessen hatten, gab es ein Becher voll von dem wunderbaren Tee, den unsere Super-Köche uns servierten. Nachher sagte der Leiter, wir sollen einmal auf das Stöcklikreuz gehen, denn von da oben hätte man eine wunderbare Aussicht. Wir gingen hinauf, und wir genossen eine wunderschöne Aussicht. Dann fragte uns ein junger Herr, der auch im ETV war, ob wir wüssten, was das rote Dreieck bedeute. Wir sagten natürlich nein, weil wir noch nie so ein Ding gesehen hatten. Dann erklärte er uns, dass man mit dem messen kann, wieviel Land die Schweiz besitzt. Nachdem er uns das erklärt hatte, gingen wir wieder hinunter, wo es dann das zweite Mal Tee gab. Denn unsere Kehlen waren vom Wandern ausgetrocknet. Nachher sagte die Turnlehrerin: "Wir machen ein Spiel". Gut, es waren alle einverstanden. Die Knaben mussten hinter die Mädchen stehen, und ein Knabe musste hinter einem Mädchen nachspringen. Dann befahl die Turnlehrerin, uns jetzt auf die Heimreise bereitzumachen. Wir mussten uns die Jacken anziehen, weil die Sonne schon untergegangen und es jetzt kühler geworden war. Als wir am Etzel ankamen, sprach der Leiter:

## Ihr Sportgeschäft

Ski-Instruktor  
Schwanenstrasse



Die Bankverbindung  
für jedermann



**Kantonalkbank  
Schwyz**

Filiale in Einsiedeln  
Tel. 055-53 22 71/72  
PC 60-2577

## FOTO-KINO GABRIEL

8840 Einsiedeln  
Hauptstrasse 65  
Tel. 055-53 33 74

Hochzeitsreportagen  
Portraits  
alle photographischen Arbeiten

## Restaurant Falken

Etzelstrasse

empiehl sich den  
Turnern u. Turnerinnen  
bestens.

Fam. W. Kälin-Beeler

## Die Qualitätsmetzgerei an der Hauptstrasse 50

Sepp Kläger  
Telefon 055-53 23 68

## Hotel Waage

empfiehl sich allen  
Turnern bestens.

Herzlich Willkommen  
Familie Signer

Wenn Milch  
Käse  
Butter

dann vom Spezialgeschäft

## Restaurant Biergarten

Vereinslokal der Turner

Es empfiehl sich höflich  
der Vereinswirt  
Beat Camenzind-Ochsner

## Milchzentrale Einsiedeln

## Damen- und Herrensalon Gresch

Anmeldung erwünscht  
Telefon 055-53 35 25

### Schweiz. Mobilien-Versicherung

**Für alle Branchen:** Feuer, Einbruch, Diebstahl, Wasser, Glas, Betriebsunterbrechung, Vollkasko, Teilkasko, Maschinenbruch, Wertsachen, Leben, Unfall und Haftpflichtversicherungen empfehle ich mich höflich

**Hauptagentur** für den Bezirk  
Einsiedeln: Stefan Kuriger,  
Armbüel, Tel. 055-53 11 63

Das  
bekömmliche  
Einsiedler  
Spezial- und  
Lagerbier



Mineralwasser, Traubensaft, Süss-  
und Gärmost empfiehlt Ihnen

**Brauerei  
Rosengarten AG**

Qualitäts-Fleisch- und  
Wurstwaren sowie eine  
sorgfältige Bedienung  
finden Sie immer in der

**Walhalla Metzgerei**

Filiale Meierisli

Für sämtliche  
Neu- und  
Umbauten



**Pius Kälin AG  
Einsiedeln**

Tel. 055-53 28 81

Wir freuen uns, Sie im

**Hotel Pfauen**

begrüssen zu dürfen

Familie W. Blunschi

**Gasthaus  
St. Meinrad  
Ettel-Passhöhe**

Tel. 055-53 25 34

Gern besuchte Gaststätte  
der Turnerinnen u. Turner

Familie Ruhstaller

Treuhand- und Verwaltungs-AG

*Confidentia*

8840 Einsiedeln  
Schwanenstrasse 4  
Tel. 055-53 25 25

Buchhaltungen, Revisionen  
Verwaltungen, Steuern  
Organisationen, Gründungen  
Immobilien, Treuhandfunktionen

Das knusprige  
gute Brot –  
am besten von

**C. Birchler-Weber**

Schwanenstrasse 20 - Einsiedeln

**Gasthaus Schiffflände**

empfeht sich den Turnern  
und Turnerinnen bestens

Dom. Ochsner-Kälin

**HOTEL LÖWEN**

Birchli

empfeht sich den Turnern  
und Turnfreunden bestens

Familie  
Josef Bisig-Kälin

**Armin Ochsner**

8840 Einsiedeln

**Farb-Center**

Haus Biergarten - Tel. 055-53 39 49

**Malergeschäft**

Ilgenweidstr. 30 - Tel. 055-53 19 32

“Jetzt dürfen immer drei zusammen eine Literflasche Mineralwasser teilen.“ Nachdem wir dieses getrunken hatten, trafen wir ein Hochzeitspaar. Sie warfen uns Bonbons zu. Danach kam die Zeit, wo wir den Heimweg antreten mussten. Kaum waren wir einen halben Kilometer marschiert, fing es ganz fein zu regnen an. Wir packten unsere Regenmäntel aus, um uns so vor dem Regen zu schützen. Doch als wir dann beim Furrenschulhaus ankamen, hörte der Regen auf. In einer Viertelstunde waren wir dann daheim in der warmen Stube.

Ursula Hensler, Erika Baumgartner

### **Zum “Offenen Brief an alle Turnerinnen” Waldstatt-Turner Nr. 4/1973**

Liebe Turnerinnen,  
der offene Brief an Euch über das Thema “Duschen oder nicht Duschen” hat viele Gemüter erregt, deshalb möchte ich darauf zurückkommen.

Ich kenne zwar die Berichterstatte(r)in (oder vielleicht ist es sogar ein Berichterstatte(r)) nicht; schade, dass sie es anonym getan hat, aber mich hat die Einsendung trotzdem gefreut. Nicht wegen des Themas, sondern weil daraus eine rege Diskussion entstanden ist, und das kann man wirklich nicht nach jeder Nummer des Waldstatt-Turners erleben. Dies soll kein Vorwurf an die Redaktion sein, die es beileibe schwer genug hat, bei so geringer Mitarbeit aus unseren Kreisen das Blatt sinnvoll zu gestalten. Sicher interessieren wir uns alle für Ranglisten und Berichte, doch zwischendurch einmal etwas, das uns ein bisschen sticht, tut ganz gut.

Nun doch noch kurz zum Thema Duschen. Sicher gibt es auch triftige Gründe dagegen; nicht alles sind wahrscheinlich faule Ausreden der Nicht-Duscherinnen. Es wäre deshalb sehr interessant, in einem zweiten offenen Brief, diesmal vielleicht sogar unterschrieben, die Gründe einer Gegnerin zu hören. Schimpfen über die Unverschämtheit der Einsenderin hilft nichts. Gegnerinnen, antwortet ihr, vielleicht tritt sie dann aus ihrer Anonymität! Eure Turnkameradin Ursula Dubs

### Generalversammlung der Männerriege

Traditionsgemäss hielt die Männerriege am Samstag, 5. Januar 1974, im geräumigen Saal des Hotels St. Georg ihre 24. Ordentliche Generalversammlung ab. Präsident Alois Kälin, Beamter FKW, konnte die beachtliche Zahl von 56 Mitgliedern willkommen heissen. Das Protokoll der letztjährigen Generalversammlung wurde einstimmig genehmigt. — In seinem ansprechenden Jahresbericht teilte der Präsident mit, dass die Männerriege im vergangenen Jahr fünf Neueintritte zu verzeichnen habe (Austritt 1). Vor allem wies er darauf hin, dass die Männerriege eine aktive Faustballgruppe besitze, die mit zwei bis drei Mannschaften an mehreren Wettkämpfen teilnahm (Sommer- und Wintermeisterschaften, Faustballturnier um den Etzel-Cup usw.). Zweimal wurde die Männerriege für den Abzeichenverkauf eingespant: an der Fasnacht und am Dorffest. Der Verkauf der Fasnachtsabzeichen, der von der Riege (zusammen mit der Damenriege) übernommen wurde, brachte den ansehnlichen Betrag von 15 385 Franken ein. Der Abzeichenverkauf für das Einsiedler Dorffest liess der Kasse des Dorffestes den Betrag von 8256 Franken zufließen.

Der Präsident dankte allen Männerrieglern für ihr aktives Mitmachen. Vor allem dankte er seinen Kollegen im Vorstand für ihren tatkräftigen Einsatz. Er forderte die Anwesenden auf, ihre Arbeit durch einen kräftigen Turnerklatsch zu belohnen. Ebenfalls dankte er allen Gönnern der Männerriege, die auf verschiedene Weise unsere Riege im verflossenen Jahr unterstützten. Ganz besonders dankte er für die guten Wünsche und das Geschenk zum 50. Geburtstag.

Der Leiter, Franz Bisig, Schuhmachermeister, hielt Rückschau über die gymnastischen Tätigkeiten des vergangenen Jahres. Hier sei das Wichtigste daraus festgehalten: Der Turnstundenbesuch war erfreulich. Turnstunden mit 30 bis 35 Teilnehmern waren die Regel. Eine willkommene Entspannung bot der Etzelmarsch am Meinradstag. Begünstigt durch den Wettergott wurde er zu einem Tag der Bewegung in Schnee und Sonne und kameradschaftlicher Gemütlichkeit. Der Marsch ging aus vom Furrenschulhaus — über Horgenberg — quer über den zugefrorenen Sihlsee in Richtung Willerzell—Egg—Etzelpasshöhe. Hier wurden Hunger und Durst gestillt. Während des Tages wurden zur Auflockerung verschiedene Disziplinen ausgetragen: Armbrustschiessen, 2 kg Holz absägen, Jassen, Quiz, Kegeln. Am 19. März wurde der 4. Hoch-Ybrig-Schitag durchgeführt. Der Wettergott machte jedoch ein griesgrämiges Gesicht, so dass das Slalom-Rennen zu einer

Käse – Butter – Kolonialwaren

## Rundturm Molkerei

## Restaurant Elefant

empfiehlt sich höflich den  
werten Turnern und ihren  
Gönnern.

Fam. Hermann Bisig-Grätzer

## Skifahrer!

Wenn neue Ski  
in Kunststoff, Metall oder Holz,  
kaufen Sie vorteilhaft direkt bei

## Skifabrik Schönbächler Einsiedeln

Telefon 055-53 21 70

Verkauf und Service von  
Haed-, Rossignol-, Atomic-,  
Vökl- und Blizzard-Skis

## Radio-TV Antennenanlagen

K. Meier  
eidg. Konzessioniert  
Hauptstrasse 8  
8840 Einsiedeln

## Hotel Schiff

empfiehlt sich allen Turnern aufs beste

herzlich Willkommen  
Familie Kälin-Kläger

## Qualitäts-Fleisch und -Wurstwaren

Edy Nussbaumer  
Zum Schwert

## Trainingsanzüge Turnerleibchen Sportsäcke

Unsere Turnkleider sind strapazierfähig.  
Sie leisten Ihnen beim Training gute Dienste  
und begleiten Sie gerne zum Fest.

Wir wünschen Ihnen vollen sportlichen Erfolg  
**Coop Supermarkt - Einsiedeln**

## Fiat Volvo BMC

Verkauf – Service – Reparaturen

A. Andermatt - 8841 Gross

Hesch Durscht  
und wotsch es no ä chly luschtig ha,  
dä muesch i d'

## Schäferhütte-Bar

(Hotel Krone)

## Linde

hotel/restaurant  
einsiedeln

Familie Hugo Kälin-Bruhin  
Mitglied der Männerriege  
Tel. 055-53 27 20

## Café Conditorei Merkur Einsiedeln

Telefon 055-53 28 18  
Spezialitäten  
Terrasse  
Eigener Parkplatz

Sportler und Sportfreunde  
treffen sich gerne

### Wo? bei W.O.

Restaurant Drusberg  
Tel. 055-53 29 19



Kraftreserven für den Turner aus den  
Fleisch- und Wurstwaren der

## Metzgerei Jucker-Kälin

Schmiedenstrasse

### Ihr Fachgeschäft



**8840 Einsiedeln**  
Schmiedenstrasse 14  
Telefon 055-53 41 70

**8820 Wädenswil**  
Schönenbergstrasse 26  
Telefon 01-75 16 40

Für sanitäre Anlagen und Spenglerei zu

## E.Iten-Kistler

dipl. Installateur  
Einsiedeln Tel. 055-53 12 23

■ Alle Arbeiten prompt und fachgemäss

Benötigen Sie  
Trainings-Anzüge, Turnleibchen u. -hosen  
dann finden Sie im

## Modehaus z. Augustiner

die gewünschte Auswahl  
Mit höflicher Empfehlung  
Hans Kälin-Schuler  
Einsiedeln Tel. 055-53 25 41

Gehen Sie mit der Mode.  
Man achtet auf Ihre Schuhe.  
Eine Auswahl ohnegleichen  
finden Sie im

## Schuhhaus Fuchs

### 25 jahre express reinigung

empfeht sich für reinigen, färben,  
bügeln, kunststopfen und ändern

paul zurbriggen

Lotterie wurde. Sieger wurde Jules Eberhard, Kurdirektor.

Am 14. September startete die Männerriege zur Herbstturnfahrt. Diesmal führte die Reise auf die Klewenalp. Sie war sehr abwechslungsreich, wurden doch ganz verschiedene Verkehrsmittel verwendet: Privatautos, Fähre, Wanderschuhe, Luftseilbahn, LSE, Postauto. — Der Leistungstest wurde im vergangenen Jahr zweimal durchgeführt. — Den Abschluss des Riegenjahres bildete der Letztturnstundenhock im Hotel Bären. Dem Spender der "Ofenturli" und dem Filmopérateur, der den aufschlussreichen Hoch-Ybrig-Film vorführte, sprach der Leiter seinen besten Dank aus. Ein aufrichtiges Dankeswort entbot er dem "lieben, umsichtigen, verlässlichen Präsidenten Alois Kälin". Herzlich verdankte er auch die Glückwünsche und den Fruchtekorb zum 60. Geburtstag. Es zeuge davon, dass Kameradschaft in der Männerriege gross geschrieben werde.

Tony Geiger, Präsident der Aktiv-Sektion, orientierte über den Stand der Vorbereitungen für das 100-Jahr-Jubiläum des Turnvereins Einsiedeln.

Vizeleiter Hans Kälin, Masseur, verkündete die Rangliste des Wanderpreises. Der Jahreswettkampf wurde aus sechs Disziplinen ermittelt. Gesamtsieger für das Jahr 1973 wurde mit 33 Punkten Bruno Füchslin, Ortsmonteur EKZ. Mit sichtlicher Freude nahm er von der Ehrendame, Frau Elisabeth Kuriger-Hiestand, den Wanderbecher entgegen. Zweiter wurde Josef Ruhstaller, AHV-Beamter (39 Punkte), Dritter Paul Füchslin, Elektriker (41 Punkte). Sieger in den einzelnen Disziplinen wurden Toni Oechslin, Buchdrucker, und Karl Hensler, Drogist (Turnstundenbesuch); Jules Eberhard (Slalom); Peter von Burg (Jassen); Louis Hensler (Ezselfahrt); Paul Füchslin (Kegeln); Sepp Brunner, Beamter FKW (Langlauf).

Der Kassier, Albert Kälin, Elektrofachgeschäft, gab in geraffter Form Aufschluss über die Jahresrechnung 1973. Er dankte vor allem den Gönnern, die dazu beitrugen, die Finanzen der Kasse im Gleichgewicht zu halten. — In zackig-humoristischer Weise erstattete Louis Hensler Bericht über die Rechnungsführung. Die Rechnung sei vom Computer in Schwyz geprüft worden. Nach zwei Minuten habe dieser geantwortet: "Rechnungsführung tadellos, der Kassier möge noch zwanzig Jahre bleiben." Hermann Engeler, als zweiter Revisor, schloss sich den Ausführungen seines Kollegen an. Der Rechnungsbericht wurde vom Präsidenten herzlich verdankt und von der Versammlung einstimmig genehmigt.

Ehrungen: Das silberne Löffelchen für zehn Jahre Zugehörigkeit zur Männerriege konnten entgegennehmen: Hermann Engeler und Kurt

Räber. — Wahlen: Die bisherigen Mitglieder des Vorstandes wurden einstimmig in ihrem Amte bestätigt. — Statutenänderung: Die Artikel 2 und 9 der Statuten wurden neu formuliert und von den Anwesenden fast einstimmig genehmigt. — Edi Biderbost berichtete in kurzen Worten über die Delegiertenversammlung des ZMTV (Zentralschweizerischer Männerturnverband). Im Namen der Aktiv-Sektion entbot Tony Geiger und im Namen der Damenriege Turnvater Hugo Kürzi der Männerriege ihre Grüsse und guten Wünsche. — Stefan Ochsner forderte die Turnkameraden auf, mit zwei bis drei Mannschaften an der Albis-Stafette in Einsiedeln teilzunehmen. — Ein Antrag zur Durchführung einer mehrtägigen Reise wurde mehrheitlich abgelehnt. — Hermann Engeler berichtete über die Vorbereitungen zur Erstellung eines Vita-Parcours in Einsiedeln. Seinem Antrag, die Männerriege möge bei der Erstellung desselben mithelfen, wurde mehrheitlich zugestimmt.

Nach Erledigung der umfangreichen Traktandenliste wurde ein kräftiges, nach Einsiedler Art zubereitetes Nachtessen serviert. — Der anschliessende Unterhaltungsteil, der von Paul Hensler, Zivilstandsbeamter, und Karl Hensler, Drogerie Tell, amüsant gestaltet wurde, fand lebhaften Beifall. In gut ausgewählten Geschicklichkeitsspielen (eine Kerze fischen, Faden kauen, Einfädeln, Nageln, Schoppen trinken u.a.m.) wurden alle Männerriegler zum Mitmachen aufgefordert. — Dem Hotel St.Georg und dessen Personal sei für die ausgezeichnete Bewirtung bestens gedankt! T.S. Lindenblatt

### Gratulationen

Gesunder und kräftiger Oberturner-Nachwuchs meldete unser Hans Iten am 27. Dezember 1973. Die ganze Turnerfamilie gratuliert Marie-Therese und Hans Iten und wünscht viel Freude und manche glückliche Stunde mit ihrem Elmar.



Max Indermaur AG  
8840 Einsiedeln  
Postfach 25  
Telefon 055-53 44 53

Die Spezialfirma für den modernen Küchenbau

## Benedikt Lienert

**Automobilwerkstätte und Garage**  
**Mercedes-Benz-Service**

**8840 Einsiedeln**  
Eisenbahnstrasse 18, Telefon 055-53 25 09

empfiehlt sich für

Umbauten, Revisionen und  
Reparaturen an Autos  
und Traktoren  
Ersatzteile, Pneus  
Benzin, Öl usw.

  
**Bei Drynette gereinigt...  
...immer gepflegt!**  


  
Drynette-Center  
Chem. Reinigung  
Schwanenstrasse 3  
Tel. 055-53 31 70  
Max Baumli, Aktivmitglied

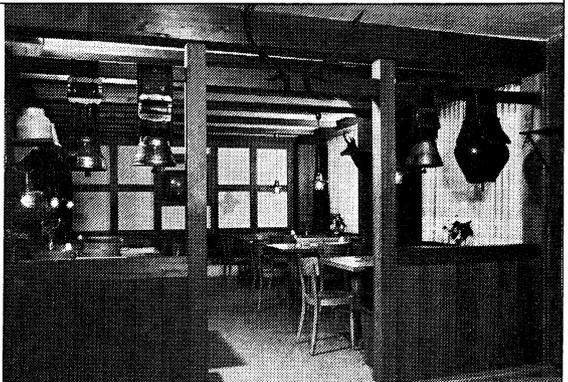
## Hotel Waldstatt

Treffpunkt der Turner  
und Schwinger

Küche und Keller vorzüglich

Mit höflicher Empfehlung

**W. Fuchslin-Kälin**





**Aktive** Wir jungen Burschen hoten unsere Kondition in den rassigen Turnstunden des TVE. Möchtest nicht auch Du Dich stählen in unserem flotten Turnbetrieb?

Turnstunden: jeweils 20.00 Uhr

Dienstag Turnhalle Furren

Freitag Turnhalle Brüel

Turnstunden: Knaben  
Dienstag, 19.00 Uhr, Turnhalle Furren  
Freitag, 19.00 Uhr, Turnhalle Brüel

**Jugendriege** Eltern, wünscht Ihr für Eure Söhne und Töchter körperliche Ertüchtigung, dann schickt Sie in die gut geführte "Jugi" des TVE.

Turnstunden: Mädchen  
Dienstag und Freitag,  
16.45–17.45 Uhr, 1. bis 4. Klasse,  
Turnhalle Brüel  
Donnerstag, 18.30–19.30 Uhr,  
5. und 6. Klasse, Turnhalle Furren  
Donnerstag, 19.30–20.15 Uhr,  
Realklassen, Turnhalle Furren



**Männerriege** Um den zahlreich angesetzten Fettpolstern den Kampf anzusagen, benötigst Du den Beitritt in die Männerriege.

Turnstunde: Mittwoch, 20.00 Uhr, Turnhalle Furren

**Damenriege** Turnen ist heute auch für die Damen von grösster gesundheitlicher Bedeutung. Unsere Kameradschaft wird Sie begeistern.

Turnstunden: Montag, 20.30 Uhr, Turnhalle Furren

Donnerstag, 20.15 Uhr, Turnhalle Furren

